

Un arrêté ministériel du 10 novembre 1994 agréé M. Philippe Lecomte, domicilié place de Gibecq 21, à Gibecq, en qualité de responsable des opérations de valorisation de déchets toxiques ou dangereux effectuées au sein du siège d'exploitation de la S.A. FLORIDIENNE CHIMIE sise quai des Usines 12, à Ath.

[C — 27688]

**Aménagement du territoire  
Plan de secteur**

Un arrêté du Gouvernement wallon du 20 octobre 1994 décide la mise en révision partielle et arrête provisoirement la modification de la planche 60/1 du plan de secteur de Marche-La Roche, en vue de l'inscription d'une zone d'extraction à Tenneville (Bande).

Durch Ministerialerlaß vom 10. November 1994 wird Herr Philippe Lecomte, wohnhaft place de Gibecq 21, in Gibecq, die Zulassung als Verantwortlicher der innerhalb der « S.A. FLORIDIENNE CHIMIE », gelegen quai des Usines 12, in Ath ausgeführten Arbeiten für die Verwertung von giftigen oder gefährlichen Abfällen gewährt.

[C — 27688]

**Raumordnung  
Sektorenplan**

Durch Erlaß der Wallonischen Regierung vom 20. Oktober 1994 wird beschlossen, daß die Karte 60/1 des Sektorenplans Marche-La Roche einer Teilrevision zu unterziehen ist. Durch denselben Erlaß wird ebenfalls die Abänderung dieser Karte zwecks Eintragung eines Abbaugebiets in Tenneville (Bande) vorläufig beschlossen.

Bij ministerieel besluit van 10 november 1994 wordt de heer Philippe Lecomte woonachtig place de Gibecq 21, te Gibecq erkend als verantwoordelijke voor de valorisatiebehandelingen van giftige of gevaarlijke afvalstoffen, verricht binnen de exploitatiezettel van de N.V. FLORIDIENNE CHIMIE, gelegen quai des Usines 12, te Ath.

[C — 27688]

**Ruimtelijke ordening  
Gewestplan**

Bij besluit van de Waalse Regering van 20 oktober 1994 is de gedeeltelijke herziening van blad 60/1 van het gewestelijk plan Marche-La Roche bepaald en is de wijziging ervan voorlopig bepaald met het oog op de opname van een ontginningsgebied in Tenneville (Bande).

**MINISTÈRE WALLON  
DE L'ÉQUIPEMENT  
ET DES TRANSPORTS**

[Mac — 27692]

**Personnel**

Par arrêté ministériel du 23 septembre 1994, M. Harold Montulet est nommé à titre définitif en qualité d'ingénieur industriel, à la date du 1er avril 1994.

Par arrêtés ministériels du 21 octobre 1994, MM. Bernard Blockmans et Didier Henrottin sont admis au stage en qualité d'architecte, à la date du 1er octobre 1994.

Par arrêté ministériel du 24 octobre 1994, Mme Simone Delhougne est admise au stage en qualité de secrétaire d'administration, à la date du 1er septembre 1994.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 1994, Mme Christine Oris est admise au stage en qualité d'architecte, à la date du 1er octobre 1994.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 1994, M. Pierre Boulanger est admis au stage en qualité d'informaticien, à la date du 16 septembre 1994.

Par arrêté ministériel du 25 octobre 1994, M. Vassilios Adamantides est admis au stage en qualité d'informaticien, à la date du 1er octobre 1994.

Un arrêté ministériel du 25 octobre 1994 porte admission au stage de M. Vincent Mynsberghe en qualité d'informaticien, à la date du 1er octobre 1994.

**ÜBERSETZUNG  
WALLONISCHES MINISTERIUM  
FÜR AUSTRÜSTUNG  
UND TRANSPORTWESEN**

[Mac — 27692]

**Personal**

Durch Ministerialerlaß vom 23. September 1994 wird Herr Harold Montulet ab dem 1. April 1994 als Industrieingenieur endgültig ernannt.

Durch Ministerialerlasse vom 21. Oktober 1994 werden Herr Bernard Blockmans und Herr Didier Henrottin ab dem 1. Oktober 1994 als Architekt zur Probezeit zugelassen.

Durch Ministerialerlaß vom 24. Oktober 1994 wird Frau Simone Delhougne ab dem 1. September 1994 als Verwaltungssekretärin zur Probezeit zugelassen.

Durch Ministerialerlaß vom 25. Oktober 1994 wird Frau Christine Oris ab dem 1. Oktober 1994 als Architekt zur Probezeit zugelassen.

Durch Ministerialerlaß vom 25. Oktober 1994 wird Herr Pierre Boulanger ab dem 16. September 1994 als Informatiker zur Probezeit zugelassen.

Durch Ministerialerlaß vom 25. Oktober 1994 wird Herr Vassilios Adamantides ab dem 1. Oktober 1994 als Informatiker zur Probezeit zugelassen.

Durch Ministerialerlaß vom 25. Oktober 1994 wird Herr Vincent Mynsberghe am 1. Oktober 1994 als Informatiker zur Probezeit zugelassen.

**VERTALING  
WAALS MINISTERIE  
VOOR UITRUSTING EN VERVOER**

[Mac — 27692]

**Personeel**

Bij ministerieel besluit van de Waalse Regering van 23 september 1994 wordt de heer Harold Montulet in vast verband benoemd tot de graad van industrieel ingenieur, met ingang van 1 april 1994.

Bij ministeriële besluiten van 21 oktober 1994 worden de heren Bernard Blockmans en Didier Henrottin als architect tot de proeftijd toegelaten, met ingang van 1 oktober 1994.

Bij ministerieel besluit van 24 oktober 1994 wordt Mevr. Simone Delhougne als bestuurder van de proeftijd toegelaten, met ingang van 1 september 1994.

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 1994 wordt Mevr. Christine Oris als architect tot de proeftijd toegelaten, met ingang van 1 oktober 1994.

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 1994 wordt de heer Pierre Boulanger als informaticus tot de proeftijd toegelaten, met ingang van 16 september 1994.

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 1994 wordt de heer Vassilios Adamantides als informaticus tot de proeftijd toegelaten, met ingang van 1 oktober 1994.

Bij ministerieel besluit van 25 oktober 1994 wordt de heer Vincent Mynsberghe als informaticus tot de proeftijd toegelaten, met ingang van 1 oktober 1994.